



她们是母女

从剪断脐带的那一刻起，她们成了天生的敌人

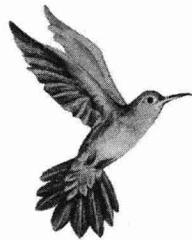
# 请你原谅我

—— 安宁 /著

才情作者安宁出道12年诚意之作  
用最精准毒辣的文字揭示当代母女关系

献给每一个误解过母亲的人  
你们终会 彼此原谅

饶雪漫：有的人的文字是镜子，你能看到自己；  
而安宁的文字是X光，穿透你心底的欲望与挣扎。



请你 —— 安宁 /著  
原谅我

## 图书在版编目（CIP）数据

请你原谅我 / 安宁著. —南京: 译林出版社, 2013.12

ISBN 978-7-5447-4623-6

I. ①请… II. ①安… III. ①长篇小说—中国—当代  
IV. ①I247.5

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第256409号

书 名 请你原谅我

作 者 安 宁

责任编辑 陆元昶

特约编辑 果子李

出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司

译林出版社

出版社地址 南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009

电子邮箱 yilin@yilin.com

出版社网址 <http://www.yilin.com>

印 刷 三河市华业印装厂

开 本 900×1280毫米 1/32

印 张 7.75

字 数 100千字

版 次 2013年12月第1版 2013年12月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5447-4623-6

定 价 28.00元

译林版图书若有印装错误可向承印厂调换



## 目录

第一章 5

杀心四起

第二章 27

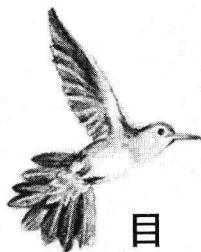
坐怀不乱

第三章 57

干掉包袱

第四章 81

暧昧之价



## 目 录

第五章 109

小镇谣言

第六章 135

相见不欢

第七章 171

新陈代谢

第八章 197

终极谋杀

后记 244



# 请你 —— 安宁 /著

# 原谅我

## 图书在版编目 (CIP) 数据

请你原谅我 / 安宁著. —南京: 译林出版社, 2013.12

ISBN 978-7-5447-4623-6

I. ①请… II. ①安… III. ①长篇小说—中国—当代  
IV. ①I247.5

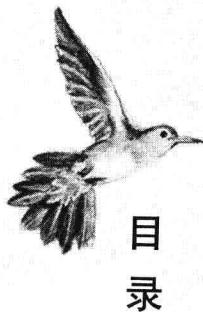
中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第256409号

书 名 请你原谅我  
作 者 安 宁  
责任编辑 陆元昶  
特约编辑 果子李  
出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司  
译林出版社  
出版社地址 南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009  
电子邮箱 yilin@yilin.com  
出版社网址 <http://www.yilin.com>  
印 刷 三河市华业印装厂  
开 本 900×1280毫米 1/32  
印 张 7.75  
字 数 100千字  
版 次 2013年12月第1版 2013年12月第1次印刷  
书 号 ISBN 978-7-5447-4623-6  
定 价 28.00元

译林版图书若有印装错误可向承印厂调换

S

t  
n  
e  
t  
c  
o  
n  
c



## 第一章 5

杀心四起

## 第二章 27

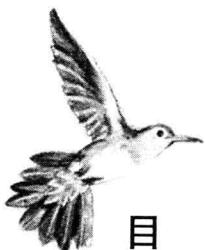
坐怀不乱

## 第三章 57

干掉包袱

## 第四章 81

暧昧之价



# 目 录

第五章 109

小镇谣言

第六章 135

相见不欢

第七章 171

新陈代谢

第八章 197

终极谋杀

后记 244

第一章



杀心四起

喜桥想，这一次，无论如何都要将唐翠芝干掉。

其实喜桥已经将唐翠芝恶狠狠地谋杀了无数次，在梦里，在心里，在和她面对面的争执中。每次她都幻想唐翠芝在她面前突然倒地，一命呜呼。可是唐翠芝就像科幻片中实验室里培育出来的怪物，无论喜桥用什么招数，都无法置她于死地。反而在与喜桥的战争中，唐翠芝变得愈发怪诞、凶猛和疯狂。直到今日，喜桥坐在窗台上，咬破了自己的舌头，而后发誓：这一次，不要再有犹豫，一定将她干掉！

唐翠芝是喜桥的母亲，但她们却是天生的敌人，从喜

桥呱呱坠地的那一刻，不，从喜桥还在唐翠芝的肚子里刚刚成形的那一刻，就注定了的敌人。唐翠芝过去是邻镇出了名的美人，虽然名义上是一家服装厂的工人，其实只是挂了名，白拿工厂的钱。至于唐翠芝是怎么成为服装厂的工人的，她一直语焉不详，故意向喜桥掩盖这一段历史，她只将自己年轻时被五六个男人追求的“盛况”，津津有味地一次次播报给喜桥，并强调这还不包括上门提亲的人。

喜桥对此嗤之以鼻，口中不留情，“既然你是香饽饽，怎么就嫁了我爸这种在你嘴里没出息的男人？”这话换到以前，喜桥是不敢说的，现在父亲去世了，她也就不那么顾忌。

事实上，父亲在世时，在家中也只是个隐形人。喜桥和唐翠芝以及弟弟金小贝常常忽略这个沉默寡言的男人，直到他突然患病去世，喜桥才觉得这个家里有些空荡，但也仅此而已。父亲一辈子在唐翠芝的嘲讽打击下，已经不再有反抗的声音。或许正是这样的不反抗，才让年轻时风流韵事不断的唐翠芝最终选择嫁给他。

唐翠芝当然没有在婚后继续成为男人们的香饽饽，她将原因首当其冲归到喜桥的头上。是喜桥的突然降临，让大着肚子的她，无法再穿上漂亮的裙子，无法在街头四处“卖笑”，无法再勾引男人。喜桥的性格冲动急躁，又易悲观绝望，她怀疑跟唐翠芝那时的焦灼有关。唐翠芝不想要喜桥，一心一意要打掉这个孩子，可是又因为种种原因未能得逞，以致于让喜桥这个累赘一直这样拖累着，直到最后除了生下她，别无他法。

成年后的喜桥一直怀疑自己不是父亲的亲生女儿。唐翠芝看上了父亲什么呢？除了有一份在化肥厂的工作，父亲一无所有。唐翠芝对此事绝口不提，她从出生日期上推算，唐翠芝怀上她的时候，根本还没有和父亲结婚！

唐翠芝当然打死也不会承认，但凡对自己不利的事情，她能够做到烂在肚子里也不会透露半点风声。但唐翠芝越是这样守口如瓶，喜桥就越是怀疑自己是某个有钱男人的私生女。之所以猜测是有钱男人，实在是因为唐翠芝太虚荣也太爱钱。这一点，让喜桥十分瞧不起。唐翠芝可以为了钱，出卖自己的笑容，甚至身体。

喜桥执拗地想追究下去。喜桥也曾经问自己，为什么要对身世这样刨根问底，即便确定了自己是私生女，又能如何？难不成她还要去找那个抛弃了唐翠芝的有钱男人？就算找到了又能怎样？二十多年过去，那男人怕是早就成为一个胆小怕事的小老头，不只不想认她，或许还会因担心她来分财产而吓得屁滚尿流也不一定。

喜桥因对男人的失望而一直坚持独立，这跟唐翠芝始终对男人心存幻想截然不同，两个人像一条抛物线一样，从一个原点出发，却永远没有相遇的可能，而且还越行越远。唐翠芝愈是将自己和喜桥的未来，压在某个有“钱程”或者有前程的男人身上，喜桥就越是对自己失望，甚至失望到想要独身一生，再不嫁人。

既然对男人不抱希望，还追究自己的身世，喜桥想，那大抵是因为她想要揭唐翠芝的丑，让唐翠芝在她的面前难堪、丢脸、下不来台，并举手向她投降。

唐翠芝从来不会对喜桥投降，未曾有过一次。她们在父亲去世前争吵不断，喜桥每每都看在父亲的面子上，向歇斯底里大哭的唐翠芝投降。而在父亲去世以后，喜桥

又被弟弟金小贝这个“孝子”胁迫着，一次次在唐翠芝面前缴枪认错。唐翠芝像一个打不败的怪物，让喜桥内心绝望，可是却又找不到任何办法对付她。而让唐翠芝觉得羞耻的喜桥的身世，无疑是喜桥手里最后可以制服唐翠芝的法宝。

在母女俩的战争中，唐翠芝永远更胜一筹，而且每次出手又狠又准，让喜桥连防御的能力都没有。在喜桥寻找未来老公的问题上，唐翠芝更是拥有绝对的掌控权。唐翠芝算盘打得精明，知道儿子是靠不住的，尽管金小贝在她面前发誓将来会养她，但她清楚自己儿子是个什么样的人。所以帮喜桥找一个靠谱的男人，也就是找一个能给她带来实惠的女婿，无疑是她后半生一件重要的大事。这让喜桥觉得自己不是在寻找一个可以相守一生的老公，而是为唐翠芝找一个负责她后半生的衣食父母，以及护送弟弟金小贝飞黄腾达的人生保镖。

喜桥心里那份匕首一样的恨意，就是在这一刻从心里冒出来的。

喜桥五年前大学毕业，考上省城宣传部门的公务员，从那之后就不愿再回家，就是怕见到唐翠芝和金小贝。他们向来统一战线，跟他们交锋，喜桥永远都处在孤独的浪尖上，连躲避的地方都没有。

而不知道算不算男朋友的江中鱼，就是在这样无助的某个瞬间出现，与她相遇相识，一直交往至今。喜桥一直瞒着家里，唐翠芝对于江中鱼的存在，连蛛丝马迹都未曾察觉。

喜桥因此对江中鱼调侃道：“我是金屋藏娇呢！”江中鱼捏捏她的鼻子。“这么怕你妈，究竟为什么？难道一个女人会孕育出自己的死敌吗？”

喜桥叹口气，道：“我的出生阻碍了她找更好的男人，她简直恨死我了！”

江中鱼坏笑道：“如果有男人搞大了你的肚子，你会不会也恨他？”

喜桥起初不明白，片刻后才恍悟这是江中鱼在故意试探她对他的爱，便骄傲地哼一声，并拉长了声调，反问道：“你以为呢？”

江中鱼的唇角浮起一抹神秘又性感的微笑。喜桥一见他这样，身体就软了下去，知道接下来等她的是温柔又漫长的吻。喜桥一直不能够确定，江中鱼究竟是什么地方吸引了她。是身体吗？他的确带给她从未有过的感觉。这种感觉，用他的名字“江中鱼”来形容，再恰当不过。因为唐翠芝不喜欢任何动物，喜桥连一条金鱼也没有养过，所以她也没观察过鱼在游泳的时候，有怎样的酣畅和快乐。可是，当江中鱼缠绵亲吻的那个瞬间，她关于鱼的想象，一下子便复活了。她觉得自己就是一尾小鱼，在浩瀚的大海里，自由地游弋。那些被唐翠芝捆绑住的青春期，还有少得可怜的爱情过往，全都在江中鱼的身体里，得到了释放。

喜桥对江中鱼说：“我喜欢和你在一起，因为那时的我，才是真正的我，而不是像一只负重前行的蜗牛。原来做一个抛掉道德感的人，是这样的轻松。”

江中鱼是个自信的男人，自信到觉得他想得到哪个女人，哪个女人就会自动来找他，爱他爱得神魂颠倒。他的眼神像一股风暴，席卷了每个女人的身体与心。喜桥就是